经济及社会理事会

E/CN.4/2001/L.46
17 April 2001
CHINESE

人权委员会
第五十七届会议
议程项目 11

公民权利和政治权利

阿尔巴尼亚*、比利时、加拿大、智利*、克罗地亚*、丹麦*、萨尔瓦多*、爱沙尼亚*、法国、格鲁吉亚*、德国、匈牙利*、爱尔兰*、拉脱维亚、立陶宛*、墨西哥、新西兰*、尼日尔、挪威、秘鲁、菲律宾*、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、圣马力诺*、斯洛伐克共和国*、斯洛文尼亚*、南非、西班牙、瑞典*、瑞士*、美利坚合众国和大不列颠及北爱尔兰联合王国：
决议草案

2001/... 关于促进和巩固民主措施继续对话

人权委员会，

回顾大会和人权委员会所有有关决议，特别是大会 2000 年 12 月 4 日第 55/96 号决议、2000 年 11 月 27 日第 55/43 号决议和人权委员会 4 月 25 日第 2000/47 号决议，

* 根据经济及社会理事会各职司委员会议事规则第 69 条第 3 款。

重申委员会致力于各国的民主化进程，认为民主、发展和尊重人权和基本自由是相互依存和相辅相成的，民主的基础是人民自由表达的意愿，决定他们自己的政治、经济、社会和文化制度，以及充分参与他们生活的所有方面，

重申成员国在联合国和其他国际组织范围内作出的关于促进民主和法治的承诺，

注意到 2000 年 12 月 4 日至 6 日在贝宁科托努所举行第四次新的民主政体或恢复民主的政体国际会议参加国家的主动行动和会议通过的宣言，

又注意到 2000 年 6 月 26 日和 27 日波兰政府主办的题为“迈向民主社会”的部长级会议和会议通过的《华沙宣言》，2000 年 11 月 1 日至 3 日马里主办了法语地区民主、权利和自由实践的研讨会，非洲统一组织国家于 2001 年 2 月 20 日至 21 日举办了“区域和多边组织在促进和卫护民主方面的作用”的讲习会，

认识到需要不断地促进对民主价值和原则的尊重并改善民主机构和机制的运作，

还认识到并尊重全世界所有民主政制的丰富多元化性质，

注意到开发署《2000 年人的发展报告：人权和人的发展》，其中一方面说明民主和善政的密切联系，另一方面说明经济发展和消除贫困密不可分，

注意到秘书长关于联合国系统支持各国政府努力促进和巩固新的民主政体或恢复民主政府提出的报告(A/55/489)，

1. 请会员国继续针对建立民主社会和民主进程成败攸关的因素，促成和参加有系统的对话，并注意到委员会第五十六届会议以来举行的民主问题会议；

2. 欢迎若干国家自从委员会第五十六届会议以来在一些国家为促成和巩固仍然薄弱的民主体制的基础和恢复民主政体所采取的步骤；

3. 重申民主、发展和尊重人权和基本自由是相互依存、相辅相成的；

4. 还重申自由而公平的选举是民主的要点，必须成为加强民主原则、价值、体制、机制和实践这一较广大进程的部分，它强化正式的民主架构和法治；

5. 鼓励特别注意秘书长的建议：联合国应当致力于制订综合民主援助方案和由当地管理及当地众多行为者参加的共同国别战略；

6. 还鼓励累积来自世界所有区域基础广大的民主专门知识；

7. 吁请在联合国系统内分享信息和改进协调，以便推动在促进和巩固民主方面学得的教训和最佳做法的交流；

8. 请所有国家政府、有关政府间组织和关切的非政府组织继续和详细讨论目的在于找出促进和巩固民主的方式方法；

9. 吁请联合国人权事务高级专员办事处以会员国上述倡议和文件为工作基础，组织专家研讨会以探讨民主和人权的相互依存关系，由自愿捐款提供经费，包括关切国家的观察员、联合国专门机构、基金和方案的专家、其他有关政府间组织和关切的非政府组织；

10. 请高级专员办事处在委员会第五十九届会议上，就专家研讨会的结论提出报告；

11. 请秘书长和高级专员提请各会员国、联合国主管机构，有关的政府间和关切的非政府组织注意本决议，并尽可能广泛散发；

12. 决定委员会第五十八届会议在同一议程项目下继续审议这一问题。

-- -- -- -- --